



NL Gebruiksaanwijzing Trendy Pond indoor

De Trendy Pond indoor van Velda is een ronde mini-vijver van textiel voor binnenshuis. Trendy Ponds passen in elk interieur en brengen sfeer op veel plekken in huis, het hele jaar door! Combineer een aantal (water-)plantmanden voor een mooi effect.

Deze Trendy Pond is ook ideaal voor een kamer- of kunstplant: alles is mogelijk! Gebruik potgrond, hydrokorrels of schors.

Breng, om een optimaal resultaat te krijgen met uw mini-vijver, op de bodem een laagje Velda Mini-Pond Substrate aan. Dit zorgt voor een evenwichtig watermilieu en gezonde planten.

Een echt vijvergevoel ontstaat wanneer u de Trendy Pond voorziet van moerasplantjes. Geschikte vijverplanten voor binnenshuis zijn de Japanse holpijp, spiralis en kalmoes. Gebruik voor het oppoten een klein plantmandje. Voeg, om het water helder te houden, ook hoornblad, waterpest, watersla of waterhyacint toe aan uw mini-vijver. Als er regelmatig een dopje Aqua Clear wordt toegevoegd, blijft het vijverwater gezond en algenvrij.

Stap voor stap

1. Verwijder de verpakking en vouw de mini-vijver in model.
2. Zet de Trendy Pond indoor waterpas op de uiteindelijke plaats.
3. Breng een laagje gespoeld Velda Mini-Pond Substrate aan.
4. Vul nu de Trendy Pond indoor met water tot aan de bovenste dubbele stiksels (5 liter voor Ø 30 cm en 15 liter voor Ø 40 cm).
5. Poot vijverplanten in mandjes en zet ze voorzichtig in de vijver.
6. Voeg een paar zuurstof- en drijfplanten toe.
7. Voeg als laatste een dopje Aqua Clear toe.

Onderhoud van de mini-vijver

Als het vijvertje eenmaal is ingericht zoals boven omschreven zal er weinig onderhoud nodig zijn.

- De plantjes af en toe uitdunnen
- Het waterniveau op peil houden
- Regelmatig een dopje Aqua Clear toedienen

GB Instructions for use Trendy Pond indoor

Velda Trendy Pond indoor is a round mini-pond made of textile for indoor use. Trendy Ponds are suitable for any interior and they create a special atmosphere in many places in your home, throughout the year! Combine several (water) plant baskets in order to create a nice effect.

This Trendy Pond is also ideal for a indoor or artificial plant: anything is possible ! Use potting soil, hydro-substrate or bark.

Apply on the bottom of the mini-pond a thin layer of Velda Mini-Pond Substrate in order to get an optimum result. This will yield a well-balanced water environment and healthy plants.

A real pond feeling can be created if you supply a Trendy Pond with a few marsh plants. Ideal pond plants for indoor use are Japanese Pipewort, Corkscrew Rush and Calamus. For potting you are advised to use a small plant basket. To keep the water clear, add some hornwort, waterweed, water lettuce or water hyacinth to the mini-pond. When applying regularly one measuring cap of Aqua Clear, the water will remain clear and algae-free.

Step by step

1. Remove packing and shape the mini pond.
2. Place the Trendy Pond indoor level at the desired location.
3. Apply a thin layer of rinsed Velda Mini-Pond Substrate.
4. Now fill the Trendy Pond indoor with water up to the upper double stitching (5 litres for Ø 30 cm, 15 litres for Ø 40 cm).
5. Pot the pond plants and put the basket carefully in its place.
6. Add a few floating plants and oxygen producing plants.
7. Finally add a measuring cap of Aqua Clear.

Mini-pond maintenance

Once the small pond has been built as described above, minor maintenance will be required.

- Every now and then the small plants should be thinned out
- The water level should be maintained
- Regularly add a measuring cap of Aqua Clear



TIP
Trendy Pond indoor + artificial plant

TIP
Trendy Pond indoor + indoor plant

TIP
Trendy Pond indoor + water plant

Trendy Pond indoor



Vijverplezier voor iedereen!
Pond pleasure for everyone!
Teicherlebnis für Jedermann!
Plaisir des bassins pour tous!



Trendy Pond indoor



D Gebrauchsanleitung Trendy Pond indoor

Der Trendy Pond indoor von Velda ist ein runder Mini-Teich aus Textil für den Innenbereich. Trendy Ponds sind geeignet für den gesamten Wohnbereich und bringen an vielen Stellen im Haus Atmosphäre, das ganze Jahr hindurch! Kombinieren Sie mehrere (Wasser-)Pflanzgefäße für einen schönen Effekt.

Dieser Trendy Pond ist auch ideal für eine Zimmer- oder Kunstpflanze: alles ist möglich! Verwenden Sie Pflanzerde, Hydrosubstrat oder Baumrinde.

Um mit Ihrem Mini-Teich ein optimales Resultat zu erzielen, bedecken Sie den Boden mit einer Lage Velda Mini-Pond Substrate. Das sorgt für ein ausgewogenes Wassermilieu.

Ein echtes Teichgefühl entsteht, wenn Sie in den Trendy Pond ein paar Sumpfpflanzen einsetzen. Ideale Teichpflanzen für innen sind der Japanische Schachtelhalm, Spiralis und Kalmus. Verwenden Sie beim Pflanzen einen kleinen Pflanzkorb. Um das Wasser klar zu halten fügen Sie auch etwas Hornblatt, Wasserpest, Wassersalat oder Wasserhyazinthe hinzu. Wenn regelmäßig eine Kappe Aqua Clear zugefügt wird bleibt das Wasser gesund und algenfrei.

Schritt für Schritt

1. Entfernen Sie die Verpackung und bringen den Mini-Teich in Form.
2. Stellen Sie den Trendy Pond waagrecht an den endgültigen Ort.
3. Bringen Sie eine Lage gespültes Velda Mini-Pond Substrate ein.
4. Füllen Sie jetzt den Trendy Pond indoor mit Wasser bis zur oberen Doppelnaht (5 Liter für Ø 30 cm, 15 Liter für Ø 40 cm).
5. Pflanzen Sie die Teichpflanzen in Körbe und stellen diese hinein.
6. Fügen Sie ein paar Stängel Sauerstoffpflanzen hinzu.
7. Als Letztes geben Sie eine Kappe Aqua Clear hinein.

Pflege des Mini-Teichs

Wenn der Teich einmal wie oben beschreiben eingerichtet ist erfordert er nur wenig Pflege.

- Die Pflanzen ab und zu ausdünnen
- Eventuell Wasser nachfüllen
- Regelmäßig eine Kappe Aqua Clear zuzufügen

Velda Aqua Clear



F Mode d'emploi Trendy Pond indoor

Le Trendy Pond indoor de Velda est un mini-bassin rond en textile pour les intérieurs. Les Trendy Ponds s'intègrent dans toutes les habitations et créent une ambiance particulière dans de nombreux endroits de la maison et ce, toute l'année ! La juxtaposition de plusieurs de ces paniers crée une atmosphère chaleureuse.

Ce Trendy Pond est idéal pour une plante d'intérieur ou artificielle : tout est possible ! Utiliser du terreau, les hydrocorns ou de l'écorce.

Tapissez le fond du mini-bassin d'une couche de Velda Mini-Pond Substrate. Vous obtiendrez un micro-biotope en équilibre.

La mise en place de quelques plantes de bassin suffit pour générer cette atmosphère bienfaisante et rafraîchissante propre aux bassins d'agrément. Les meilleures variétés pour l'intérieur sont la prêle japonaise, juncus effusus (spiralis) et acorus gramineus ogon. Opérez le repotage de ces plantes dans un panier de plantation de dimension adéquate (pas trop grand!). Pour préserver longtemps la limpidité de l'eau, ajoutez quelques branches d'élodée, cératophylle, laitue d'eau et jacinthe d'eau. Ajoutez régulièrement le contenu d'un bouchon du flacon d'Aqua Clear. Vous préserverez la bonne santé de l'eau.

Comment aménager son bassin ? Mode d'emploi :

1. Enlever l'emballage et mettre le mini-bassin en forme.
2. Veiller à mettre le Trendy Pond à niveau à une place définitive.
3. Mettre une couche de substrat Velda Mini-Pond Substrate au fond du bassin après un bon rinçage du substrat.
4. Remplir le Trendy Pond avec de l'eau jusqu'à la double couture supérieure (5 litres pour Ø 30 cm et 15 litres pour Ø 40 cm).
5. Rempoter les plantes de bassin dans un panier de plantation et placer celui-ci avec précaution au fond du mini-bassin.
6. Ajouter quelques branches de plantes oxygénantes.
7. Ajouter le contenu d'un bouchon du flacon d'Aqua Clear.

L'entretien du mini-bassin

Une fois l'aménagement terminé selon ces instructions, le mini-bassin est prêt à l'emploi. Son entretien est minimal

- Élaguer de temps à autre les plantes
- Surveiller le niveau d'eau du bassin et remplir s'il y a lieu
- Régulièrement, mélanger le contenu d'un bouchon d'Aqua Clear

Velda Mini-Pond Substrate

More information or ideas? www.velda.com